

Vocabulaire de la nourriture

אוכל ושתיה Aliments et boissons

français - hébreu

abricot	mishemèshe	מִשְׁמֶשֶׁה
addition	h'èshebone	חֶשְׁבוֹן
ail	shoume	שׁוּם
alcool	alcohol	אַלְכוֹהוֹל
alcoolisé	h'arife	חָרִיף
alimentation	tezounah	תְּזוּנָה
amande	shakède	שָׁקֵד
amuse gueules	nishenoushime	נִשְׁנוּשִׁים
amuse-gueule	h'atifime	חֶטְיָפִים
ananas	ananasse	אַנָּס
appétit	téavone	תְּאַבּוֹן
artichaut	artishoke	אַרְטִישׁוֹק
asperge	asseparaguousse	אַסְפְּרָגוּס
assaisonner	letabèle	לְתַבֵּל
aubergine	h'atssile	חֶצִיל
avalier	livloa'	לְבַלְעַ
avocat	avokado	אַבּוֹקָדוֹ
avoir faim	liyote ra'ève	לְהִיּוֹת רָעֵב
avoir soif	liyote tsamé	לְהִיּוֹת צָמָא
banane	banana	בָּנָנָה
barbecue	maneguale	מַנְגָּל

barbecue	maneguale	מַנְגַּל
betterave	sèlèke	סֶלֶק
beurre	h'ème-ah	חֶמְאָה
bio	orguani	אוֹרְגָנִי
biscuits	bissekouitime	בִּסְקוּוִיטִים
bière	birah	בִּירָה
blé	h'itah	חִיטָה
boire	lishetote	לְשִׁתוֹת
boisson alcoolisée	masheké h'arife	מִשְׁקָה חָרִיף
boisson non alcoolisée	masheké kale	מִשְׁקָה קַל
boissons	masheka-ote	מִשְׁקָאוֹת
bon, goûteux	ta'ime	טַעִים
bonbon	soukaria	סוּפְרִיָה
brochettes	shipoudime	שִׁפּוּדִים
brocoli	brokoli	בְּרוֹקוֹלִי
brûlé	saroufe	שָׂרוּף
cacahuète	botène	בוּטֶן
café	kafé	קַפֵּה
calories	kaloriote	קַלוֹרִיּוֹת
carné	bessari	בֶּשָׂרִי
carotte	guèzère	גִּזֵּר
casher	kashère	כָּשֵׁר
cerise	douvedevane	דוּבֵדְבָן
champignon	pitria	פִּטְרִיָה
chocolat	shokolade	שׁוֹקוֹלָד
chou-fleu	krouvite	כְּרוּבִית

choux vert	krouve âlime	כְּרוּב עָלִים
citron	limone	לִימוֹן
coing	h'avoushe	חֶבוּשׁ
comestible	nitane leakhilah	נִתַּן לְאֲכִילָה
compote	lifetane	לִפְתָּן
concombre	melaféfone	מְלֶפְפוֹן
confiture	riba	רִיבָה
congelé	kafou	קֶפּוּא
congélateur	makepi	מִקְפִּיא
conserves	shimourime	שִׁמּוּרִים
convive	so'ède	סוּעֵד
cotnichon	melaféfone h'amoutsse	מְלֶפְפוֹן חֶמוּץ
couper	lah'tokhe	לְחַתֵּךְ
courgette	kishou	קִשׁוּא
cuisiner	levashèle	לְבַשֵּׁל
cuit	mevoushale	מְבֻשָּׁל
céleri	célèri	סֶלֶרִי
céréales	deguanime	דֶּגְנִים
datte	tamare	תָּמַר
dessert	manah ah'aronah	מָנָה אַחֲרוֹנָה, קְנֻחַ
décaféiné	natoule kaféïne	נְטוּל קַפֵּאִין
déjeuner	arouh'ate tsaharayime	אַרוּחַת צַהָרִים
délicat, raffiné	me'oudane	מְעֻדָּן
dîner	arouh'ate êrève	אַרוּחַת עֶרֶב
eau	mayime	מַיִים
entrée	manah rishonah	מָנָה רִאשׁוֹנָה

épicerie	makolète	מכולת
épicé	h'arife	חרף
éplucher	lekalèfe	לקלף
faim	ra'ave	רעב
faire bouillir	léharetiah'	להרתים
faire cuire au four (pain...)	lééfote	לאפות
faire cuire à la vapeur	le-adote	לאדות
faire frire	letaguène	לטגן
falafel	falafel	פלאפל
farine	kèmah'	קמח
figue	tèènah	תאנה
four	tanoure	תנור
frais	tari	טרי
fraise	toute sadé	תות שדה
framboise	pètèle	פטל
frites	t'shipsse	צ'יפס
fromage	guevinah	גבינה
fruits	pèrote	פירות
fumé	me'oushane	מעשן
garniture	tossèfète	תוספת
gaufre	wafel	וופל
glucides	pah'mèmote	פחמימות
grenade	rimone	רימון
gâteau	ôugua	עוגה
gâteau au fromage	ôuguata guevinah	עוגת גבינה
hacher	lekatsètse	לקצץ

hareng	dague malouah'	דג מלוח
haricot	she'ou'ite	שעועית
haricot vert	she'ou'ite yéroukah	שעועית ירוקה
huile	shèmène	שמן
huile d'olive	shèmène zayite	שמן זית
ivre	shikore	שכור
jus d'orange	mitsse tapouzime	מיץ תפוזים
ketchup	ketchope	קצ'ופ
kiwi	kivi	קיווי
lait	h'alave	חלב
laitier	h'alavi	חלבי
laitue	h'assah	חסה
lentilles	âdashime	עדשים
lipides, graisses	shoumanime	שמןנים
légumes	yerakote	ירקות
margarine	marguarinah	מרגרינה
mayonnaise	mayonèze	מיונז
mazone mahire	mazone mahire	מזון מהיר
maïs	tirasse	תירס
melon	mèlone	מלון
menu	tafrite	תפריט
mets	taveshilime	תבשילים
mettre à décongeler	léhafeshire	להפשיר
micro-ondes	micro-guale	מיקרו-גל
miel	devashe	דבש
moutarde	h'ardale	חרדל

myrtille	oukhemanite	אוּכְמָנִית
mâcher, mastiquer	lile'osse	לְלַעַס
mélanger	le'arebève	לְעַרְבֵב
nappe de table	mapate shoulh'ane	מַפֵּת שֶׁלְחָן
navet	lèfète	לֶפֶת
noix	éguoze	אֶגּוּז
non alcoolisé	kale	קַל
nourissant	mèzine	מֵזִין
nourriture	mazone	מֵזוֹן
obésité	hashemanate yètère	הַשְּׁמָנַת יְתֵר
oeuf au plat	bètsate âyine	בֵּיצַת עֵין
oeufs	beytsime	בֵּיצִים
oignon	batsale	בָּצָל
olive	zayite	זַיִת
omelette	h'avitah	חֲבִיתָה
omelette	h'avita	חֲבִיתָה
orange	tapouze	תַּפּוּז
orge	se'orah	שְׁעוּרָה
pain	lèh'ème	לֶחֶם
pamplemousse	èshekolite	אֶשְׁכּוּלִית
pastèque	avatiah'	אֶבְטִיחַ
pauvre en graisse	dale shoumane	דַּל שֶׁמֶן
pauvre en sucre	dale soukare	דַּל סֶכֶר
persil	pétrossilia	פֶּטְרוֹסִילִיָּה
petit déjeuner	arouh'ate bokère	אֲרוּחַת בֹּקֶר
petit pain	lah'mania	לֶחֶמָנִיָּה

petits-pois	afounah	אַפּוֹנָה
piment	pilpèle h'arife	פֶּלְפֶּל חָרִיף
pistache	pissetouke	פִּיסְטוֹק
pita	pitah	פִּתָּה
pizza	pitssa	פִּיצָה
plat	taveshile	תַּבְשִׁיל
plat principal	manah îkaritre	מָנָה עֶקְרִית
plat, portion	manah	מָנָה
poire	aguasse	אַגָּס
poireau	kerèshah	כֶּרֶשָׁה
pois chiche	h'oumousse	חוּמוּס
poisson	dague	דָּג
poivre	pilpèle	פֶּלְפֶּל
poivron	pilpèle	פֶּלְפֶּל
pomme	tapouah'	תַּפּוּחַ
pomme de terre	tapouah' adamah	תַּפּוּחַ אַדָּמָה
poulet	ôfe	עוֹף
pourboire	tipe	טִיפ
produits alimentaires	moutsrey mazone	מוֹצָרִי מְזוֹן
produits laitiers	moutsrey h'alave	מוֹצָרִי חֶלֶב
protéines	h'èlebonime	חֶלְבוֹנִים
protéines	h'èlebonime	חֶלְבוֹנִים
prune	shézife	שְׂזִיף
préparer	lehakhine	לְהַכִּין
pâtes	itriote, passta	אַטְרִיּוֹת, פַּסְטָה
pêche	afarssèke	אַפְרֶסְק

radis	tsenounite	צנונית
raisins	ânavime	ענבים
rassasiant	massebi'a	משביע
recette	matekone	מתכון
refroidir	lekarère	לקרר
renverser, verser	lishepokhe	לשפך
repas	arouh'ah	ארוחה
repas, festin	ssé'oudah	סעודה
restaurant	miss'adah	מסעדה
restaurant	miss'adah	מסעדה
riz	orèze	אורז
réchauffer	leh'amème	לחמם
réfrigérateur	mekarère	מקרר
régime	diètah	דיאטה
rôti	tsli	צלי
rôtir, griller	litslote	לצלות
saignant, cru	na	נא
sain	bari	בריא
saler	léhamliah'	להמליח
salé	malouah'	מלוח
sandwich	karikhe	כריך
satiété (faim)	sova'	שבע
satiété (soif)	rèvayah	רויה
sauce	rotève	רטב
sauce	rotève	רוטב
saucisse	naknikiyah	נקניקייה

saucisson	naknik	נֶקְנִיק
saucisson	naknike	נֶקְנִיק
sel	mélah'	מֶלַח
self-service	haguasha âtsmite	הַגָּשָׁה עֲצָמִית
serveur, serveuse	mèltsare, mèltsarite	מְלֻצֵר, מְלֻצָרִית
service	haguasha	הַגָּשָׁה
serviette de table	mapite	מַפִּית
servir	léhaguishe	לְהַגִּישׁ
soda	soda	סוּדָה
soif	tsama	צָמָא
soupe	marake	מָרַק
sous-alimentation	tate tezounah	תַּת-תְּזוּנָה
sucré	soukare	סוּכָר
sucrer	léhametik	לְהַמְתִּיק
sucreries, confiseries	mametakime	מַמְתָּקִים
sucré	matoke	מָתוֹק
tendre	rakhe	רַךְ
thé	té	תֵּה
tiède	poshère	פוֹשֵׁר
toast, pain grillé	toste	טוֹסֵט
tomate	âguevanyah	עֲגֻבָּנְיָה
tranche de paim	peroussate lèh'ème	פְּרוּסַת לְחֵם
tranche de pain	proussate lèh'ème	פְּרוּסַת לְחֵם
trancher	lifrosse	לְפָרַס
valeur nutritive	êrèkhe tezounati	עֵרֶךְ תְּזוּנָתִי
verser (boisson)	limezogue	לְמַזֵּג

viande	bassare	בֶּשָׂר
viande de boeuf	bassare bakare	בֶּשָׂר בָּקָר
vin	yayine	יַיִן
vinaigre	h'omètse	חֶמֶץ
vitamines	vitaminime	וִיטָמִינִים
volaille	bassare ôfe	בֶּשָׂר עוֹף
végétarien	tsimeh'oni	צִמְחֹנִי

hébreu - français

noix	éguoze	אֶגוֹז
pastèque	avatiah'	אֶבְטִיחַ
pêche	afarssèke	אֶפְרִסקָה
petits-pois	afounah	אֶפּוֹנָה
petit déjeuner	arouh'ate bokère	אֶרוּחַת בָּקָר
dîner	arouh'ate êrève	אֶרוּחַת עֶרֶב
déjeuner	arouh'ate tsaharayime	אֶרוּחַת צַהֲרַיִם
repas	arouh'ah	אֶרוּחָה
pâtes	itriote, passta	אֶטְרִיּוֹת, פַּסְטָה
pamplemousse	èshekolite	אֶשְׁכּוֹלִית
poire	aguasse	אָגָס
alcool	alcohol	אֶלְכוֹהוֹל
asperge	asseparaguousse	אֶסְפְּרָגוּס
artichaut	artishoke	אֶרְטִישׁוֹק
avocat	avokado	אֶבּוֹקָדוֹ
ananas	ananasse	אָנָּס
bio	orguani	אוֹרְגָנִי

riz	orèze	אורז
myrtille	oukhemanite	אוכמנית
carné	bessari	בשרי
bière	birah	בירה
biscuits	bissekouitime	בסקוויטים
oeufs	beytsime	ביצים
oeuf au plat	bètsate âyine	ביצת עין
viande	bassare	בשר
viande de boeuf	bassare bakare	בשר בקר
volaille	bassare ôfe	בשר עוף
banane	banana	בננה
oignon	batsale	בצל
sain	bari	בריא
cacahuète	botène	בוטן
brocoli	brokoli	ברוקולי
fromage	guevinah	גבינה
carotte	guèzère	גזר
miel	devashe	דבש
céréales	deguanime	דגנים
régime	diètah	דיאטה
pauvre en sucre	dale soukare	דל סוכר
pauvre en graisse	dale shoumane	דל שמן
poisson	dague	דג
hareng	dague malouah'	דג מלוח
cerise	douvedevane	דובדבן
service	haguasha	הגשה

self-service	haguasha âtsmite	הַגָּשָׁה עֲצָמִית
obésité	hashemanate yètère	הַשְּׁמָנֵת יְתָר
vitamines	vitaminime	וִיטָמִינִים
gaufre	wafel	וּוּפֶל
olive	zayite	זַיִת
omelette	h'avitah	חֶבִיתָה
omelette	h'avita	חֶבִיתָה
coing	h'avoushe	חֶבוּשׁ
amuse-gueule	h'atifime	חֶטִיפִים
laitier	h'alavi	חֶלְבִי
aubergine	h'atssile	חֶצִיל
blé	h'itah	חֵיטָה
protéines	h'èlebonime	חֶלְבוֹנִים
protéines	h'èlebonime	חֶלְבוֹנִים
beurre	h'ème-ah	חֶמְאָה
addition	h'èshebone	חֶשְׁבוֹן
laitue	h'assah	חֶסָה
moutarde	h'ardale	חֶרְדָּל
lait	h'alave	חֶלָב
alcoolisé	h'arife	חֶרִיף
épicé	h'arife	חֶרִיף
vinaigre	h'omètse	חֶמֶץ
pois chiche	h'oumousse	חֶוּמוֹס
pourboire	tipe	טִיפ
bon, goûteux	ta'ime	טָעִים
frais	tari	טָרִי

toast, pain grillé	toste	טוסט
légumes	yerakote	ירקות
vin	yayine	יין
poireau	kerèshah	כרשה
choux vert	krouve âlime	כרוב עלים
chou-fleur	krouvite	כרובית
sandwich	karikhe	כריך
casher	kashère	כשר
faire cuire à la vapeur	le-adote	לאדות
cuisiner	levashèle	לבשל
servir	léhaguishe	להגיש
saler	léhamliah'	להמליח
sucrer	léhametik	להמתיק
mettre à décongeler	léhafeshire	להפשיר
faire bouillir	léharetiah'	להרתים
préparer	lehakhine	להכין
réchauffer	leh'amème	לחמם
faire frire	letaguène	לטגן
mélanger	le'arebève	לערבב
éplucher	lekalèfe	לקלף
hacher	lekatsètse	לקצץ
refroidir	lekarère	לקרר
assaisonner	letabèle	לתבל
avalier	livloa'	לבליע
avoir soif	liyote tsamé	להיות צמא
avoir faim	liyote ra'ève	להיות רעב

citron	limone	לימון
mâcher, mastiquer	lile'osse	ללעס
verser (boisson)	limezogue	למזג
trancher	lifrosse	לפרס
compote	lifetane	לפתן
rôtir, griller	litslote	לצלות
renverser, verser	lishepokhe	לשפך
boire	lishetote	לשתות
faire cuire au four (pain...)	lééfote	לאפות
pain	lèh'ème	לחם
navet	lèfète	לפת
petit pain	lah'mania	לחמניה
couper	lah'tokhe	לחתך
cuit	mevoushale	מבשול
concombre	melaféfone	מלפפון
cotnichon	melaféfone h'amoutsse	מלפפון חמוץ
délicat, raffiné	me'oudane	מעדן
fumé	me'oushane	מעשן
réfrigérateur	mekarère	מקרר
jus d'orange	mitsse tapouzime	מיץ תפוזים
micro-ondes	micro-guale	מיקרו-גל
restaurant	miss'adah	מסעדה
restaurant	miss'adah	מסעדה
abricot	mishemèshe	משמש
nourissant	mèzine	מזין
serveur, serveuse	mèltsare, mèltsarite	מלצר, מלצרית

sel	mélah'	מֶלַח
melon	mèlone	מֶלוֹן
eau	mayime	מַיִם
épicerie	makolète	מִכּוֹלֶת
sucreries, confiseries	mametakime	מִמְתַּקִּים
barbecue	maneguale	מִנְגָּל
barbecue	maneguale	מִנְגָּל
serviette de table	mapite	מַפִּית
nappe de table	mapate shoulh'ane	מַפֶּת שֶׁלְחָן
congélateur	makepi	מִקְפֵּיא
margarine	marguarinah	מִרְגָּרִינָה
boisson alcoolisée	masheké h'arife	מִשְׁקָה חָרִיף
boisson non alcoolisée	masheké kale	מִשְׁקָה קַל
boissons	masheka-ote	מִשְׁקָאוֹת
rassasiant	massebi'a	מִשְׁבִּיעַ
recette	matekone	מַתְכוּן
nourriture	mazone	מָזוֹן
mazone mahire	mazone mahire	מָזוֹן מָהִיר
mayonnaise	mayonèze	מַיוֹנֶז
salé	malouah'	מָלוּחַ
plat, portion	manah	מָנָה
dessert	manah ah'aronah	מָנָה אַחֲרוֹנָה, קְנֻחַ
plat principal	manah îkaritre	מָנָה עִקְרִית
entrée	manah rishonah	מָנָה רֵאשׁוֹנָה
soupe	marake	מָרַק
sucré	matoke	מַתוֹק

produits laitiers	moutsrey h'alave	מוצרי חלב
produits alimentaires	moutsrey mazone	מוצרי מזון
amuse gueules	nishenoushime	נשנושים
comestible	nitane leakhilah	נתן לאכילה
saucisson	naknik	נקניק
saucisson	naknike	נקניק
saucisse	naknikiyah	נקניקיה
saignant, cru	na	נא
décaféiné	natoule kaféïne	נטול קפאין
repas, festin	ssé'oudah	סעודה
betterave	sèlèke	סלק
céleri	cèlèri	סלרי
soda	soda	סודה
convive	so'ède	סועד
sucre	soukare	סוכר
bonbon	soukaria	סוכריה
lentilles	âdashime	עדשים
raisins	ânavime	ענבים
valeur nutritive	êrèkhe tezounati	ערך תזונתי
tomate	âguevanyah	עגבניה
poulet	ôfe	עוף
gâteau au fromage	ôguate guevinah	עוגת גבינה
gâteau	ôgua	עוגה
pistache	pissetouke	פיסטוק
falafel	falafel	פלאפל
tranche de pain	proussate lèh'ème	פרוסת לחם

tranche de paim	peroussate lèh'ème	פְּרוּסַת לָחֶם
champignon	pitria	פְּטֵרִיָּה
pizza	pitssa	פִּיצָה
poivron	pilpèle	פֶּלְפֶּל
poivre	pilpèle	פֶּלְפֶּל
piment	pilpèle h'arife	פֶּלְפֶּל חָרִיף
pita	pitah	פֶּתָה
fruits	pèrote	פִּירוֹת
persil	pétrossilia	פְּטְרוֹסִילִיָּה
framboise	pètele	פֶּטָל
glucides	pah'mèmote	פְּחֵמִימוֹת
tiède	poshère	פוֹשֵׁר
rôti	tsli	צְלִי
radis	tsenounite	צְנוֹנִית
frites	t'shipsse	צ'יפס
végétarien	tsimeh'oni	צְמַחוֹנִי
soif	tsama	צָמָא
kiwi	kivi	קִיוִי
courgette	kishou	קִשׁוּא
farine	kèmah'	קֶמַח
ketchup	ketchope	קֶצ'וֹפ
non alcoolisé	kale	קַל
calories	kaloriote	קַלוֹרִיּוֹת
café	kafé	קַפֵּה
congelé	kafou	קַפּוּא
satiété (soif)	rèvayah	רַוְיָה

confiture	riba	ריבה
grenade	rimone	רימון
tendre	rakhe	רק
faim	ra'ave	רעב
sauce	rotève	רטב
sauce	rotève	רוטב
haricot	she'ou'ite	שעועית
haricot vert	she'ou'ite yéroukah	שעועית ירוקה
conserves	shimourime	שימורים
ivre	shikore	שכור
brochettes	shipoudime	שפודים
prune	shézife	שזיף
huile	shèmène	שמן
huile d'olive	shèmène zayite	שמן זית
amande	shakède	שקד
lipides, graisses	shoumanime	שמןנים
chocolat	shokolade	שוקולד
ail	shoume	שום
orge	se'orah	שעורה
brûlé	saroufe	שרוף
satiété (faim)	sova'	שבֵע
figue	tèènah	תאנה
alimentation	tezounah	תזונה
maïs	tirasse	תירס
thé	té	תה
appétit	téavone	תאבון

plat	taveshile	תבשיל
mets	taveshilime	תבשילים
four	tanoure	תנור
menu	tafrite	תפריט
orange	tapouze	תפוז
pomme	tapouah'	תפוח
pomme de terre	tapouah' adamah	תפוח אדמה
sous-alimentation	tate tezounah	תת-תזונה
datte	tamare	תמר
garniture	tossèfète	תוספת
fraise	toute sadé	תות שדה